

FOR OFFICIAL USE

--	--	--	--	--	--

C

4100/408

Total
Mark

--

NATIONAL
QUALIFICATIONS
2007

TUESDAY, 15 MAY
2.30 PM – 3.00 PM
(APPROX)

URDU
STANDARD GRADE
Credit Level
Listening

Fill in these boxes and read what is printed below.

Full name of centre

--

Town

--

Forename(s)

--

Surname

--

Date of birth

Day Month Year

--	--	--	--	--	--

Scottish candidate number

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Number of seat

--

When you are told to do so, open your paper.

You will hear a number of short items in Urdu. You will hear each item three times, then you will have time to write your answer.

Write your answers, **in English**, in this book, in the appropriate spaces.

You may take notes as you are listening to the Urdu, but only in this paper.

You may **not** use an Urdu dictionary.

You are not allowed to leave the examination room until the end of the test.

Before leaving the examination room you must give this book to the invigilator. If you do not, you may lose all the marks for this paper.



Marks

You and your classmates are spending some time in Lahore, Pakistan. You are staying in a hotel.

1. One morning at breakfast the hotel manager speaks to your group.

(a) What event does he tell you about?

1

(b) Where will it take place?

1

* * * * *

2. You hear the manager speaking different languages to different guests. You ask him about his language skills. What does he tell you?

1

* * * * *

3. The manager then tells you about his job.

(a) What does he like best about it? Give **two** things.

2

(b) Why?

1

* * * * *

4. He continues telling you about his job. What does he not like about it?

1

* * * * *

Marks

5. Later that morning you overhear a guest speaking to the hotel manager.

Why is the guest complaining? Mention **two** things.

2

* * * * *

6. (a) Why does the manager have a problem?

1

- (b) What solution does he offer the guest?

1

* * * * *

7. One day you are on a bus trip. You hear the news on the bus radio.

- (a) What happened this morning?

1

- (b) What does it say about the people involved? Mention **three** details.

3

* * * * *

[Turn over

Marks

8. A couple behind you are discussing holiday plans.

(a) What kind of holiday is the woman not keen on?

1

(b) Why?

1

* * * * *

9. Why does her husband disagree with her?

2

* * * * *

10. You are waiting at the reception desk of the hotel this morning. A woman in the queue seems rather upset.

(a) What does she ask the receptionist to do?

1

(b) What seems to have happened? Give **two** details.

2

* * * * *

Marks

11. Next morning, while you check out, the hotel manager comments on the decrease in British tourists in Pakistan.

(a) What **two** reasons does he give you for this?

2

(b) Why will it be likely that this situation will change?

1

* * * * *

Total (25)

[END OF QUESTION PAPER]

[BLANK PAGE]

[BLANK PAGE]

[BLANK PAGE]

4100/409

NATIONAL
QUALIFICATIONS
2007

TUESDAY, 15 MAY
2.30 PM – 3.00 PM
(APPROX)

URDU
STANDARD GRADE
Credit Level
Listening Transcript

This paper must not be seen by any candidate.

The material overleaf is provided for use in an emergency only (eg the recording or equipment proving faulty) or where permission has been given in advance by SQA for the material to be read to candidates with additional support needs. The material must be read exactly as printed.



Instructions to reader(s):

For each item, read the English **once**, then read the Urdu **three times**, with an interval of 5 seconds between the readings. On completion of the third reading, pause for the length of time indicated in brackets after each item, to allow the candidates to write their answers.

You and your classmates are spending some time in Lahore, Pakistan. You are staying in a hotel.

Question number one.

One morning at breakfast the hotel manager speaks to your group. What event does he tell you about? Where will it take place?

آج ہمارے ہوٹل میں آپ کا آخری دن ہے اس لئے میں نے آپ کے لئے ہوٹل کے پچھلے
باغیچے میں کھانے کی ایک خاص دعوت کا انتظام کیا ہے اُمید ہے کہ آپ سب اس میں شریک
ہوں گے اور ہاں! یہ دعوت بالکل مفت ہے۔

(40 seconds)

Question number two.

You hear the manager speaking different languages to different guests. You ask him about his language skills. What does he tell you?

میں اردو اور انگریزی کے علاوہ تین اور زبانیں بھی بول سکتا ہوں۔

(40 seconds)

Question number three.

The manager then tells you about his job.

What does he like best about it? Give **two** things. Why?

میرے کام کی سب سے اچھی بات یہ ہے کہ اس میں مجھے مختلف ملکوں کے لوگوں سے ملنے کا
موقع ملتا ہے۔ ظاہر ہے مجھے اُن سے اُن ہی کی زبان میں بات کرنی پڑتی ہے جس سے مجھے
زبانیں بولنے کی مشق ہوتی رہتی ہے۔

(40 seconds)

Question number four.

He continues telling you about his job. What does he not like about it?

مجھے روزانہ چودہ گھنٹے کام کرنا پڑتا ہے جو مجھے بالکل پسند نہیں ہے۔

(40 seconds)

Question number five.

Later that morning you overhear a guest speaking to the hotel manager. Why is the guest complaining? Mention **two** things.

سُنیے جناب! میرے کمرے کے ائر کنڈیشن میں کچھ خرابی ہو گئی ہے۔ گرمی کی شدت مجھ سے برداشت نہیں ہوتی۔ براہ مہربانی اُسے جلدی سے ٹھیک کروائیں۔

(40 seconds)

Question number six.

Why does the manager have a problem? What solution does he offer the guest?

ہمارا بجلی کا کام کرنے والا آدمی بیمار پڑ گیا ہے۔ اس لیے وہ آج کام پر نہیں آیا لیکن اگر آپ چاہیں تو میں آپ کو نجی منزل پر ایک کمرہ دے سکتا ہوں۔

(40 seconds)

Question number seven.

One day you are on a bus trip. You hear the news on the bus radio.

What happened this morning? What does it say about the people involved? Mention **three** details.

آج صبح لاہور کے ایک بینک میں ڈاکہ پڑا ہے۔ چشم دید گواہوں کے مطابق ڈاکو دو مرد تھے جو نقاب پہنے ہوئے تھے اُن کے ہاتھوں میں پستول تھے اور وہ غیر ملکی زبان میں بات کر رہے تھے۔ پولیس اُنہیں تلاش کر رہی ہے۔

(40 seconds)

[Turn over

Question number eight.

A couple behind you are discussing holiday plans. What kind of holiday is the woman not keen on? Why?

میں نے آپ کو کتنی بار بتایا ہے کہ مجھے چھٹیوں میں ایسی جگہ جانا پسند نہیں جہاں لوگوں کا ہجوم ہو اور بہت شور ہو۔ مجھے پرسکون اور آرام دہ ماحول چاہئے۔

(40 seconds)

Question number nine.

Why does her husband disagree with her?

لیکن میں تمہیں پہلے ہی بتا چکا ہوں کہ میں اب سمندر کے ساحل پر نہیں جاؤں گا جہاں ہم پچھلے پانچ سالوں سے جاتے رہے ہیں۔

(40 seconds)

Question number ten.

You are waiting at the reception desk of the hotel this morning. A woman in the queue seems rather upset. What does she ask the receptionist to do? What seems to have happened? Give **two** details.

براہ مہربانی! آپ فوراً ایسبولینس کے لئے فون کریں۔ غسل خانے میں میرے شوہر کا پیر پھسل گیا ہے اور ایسا لگتا ہے کہ اُن کی ٹانگ کی ہڈی ٹوٹ گئی ہے وہ غسل خانے کے فرش پر پڑے ہیں۔

(40 seconds)

Question number eleven.

Next morning, while you check out, the hotel manager comments on the decrease in British tourists in Pakistan.

What **two** reasons does he give you for this? Why will it be likely that this situation will change?

میں اس وجہ سے خاصا پریشان ہوں کہ برطانیہ سے زیادہ تعداد میں سیاح اس سال پاکستان نہیں آئے۔ اس کی ایک وجہ تو یہ ہو سکتی ہے کہ ہوائی جہاز کا ٹکٹ مہنگا ہو گیا ہے اور دوسرا سیاحوں کے لئے مناسب سہولتوں کی کمی مثلاً بجلی کا ناقص نظام وغیرہ اس کے علاوہ خدمت گاروں کی تعداد میں کمی کی وجہ سے کمروں میں رہنے والوں کے مسائل۔ ہاں! اب یہ نئی حکومت سیاحت کو بہتر بنانے کی طرف ضرورتاً توجہ دے گی تاکہ سیاح اپنی چھٹیوں کا پورا لطف اٹھا سکیں۔

(40 seconds)

End of test.

Now look over your answers.

[END OF TRANSCRIPT]

[BLANK PAGE]

[BLANK PAGE]

[BLANK PAGE]